

# Lettres recommandées

## *Posta e porositur*

Un coq frisé  
— c'est inouï ! —  
était devenu chef d'orchestre à Shanghaï  
et une corneille bigarrée  
quelle trouvaille !  
avait chanté  
en solo à la Scala de Milan.  
Un bouc peignait sa barbe avec fatuité  
pour partir à la noce du roi, loin, au pays du Soleil Levant.



Gjeli kaçurreli  
— çudi e pa skaj! —  
dirigjent opere  
qenka bërë n' Shangaj.

Dhe sorra bishtlarme  
— ç'keni për të dëgjuar! —  
në Sallën e Milanos  
solo paska kënduar.

Cjapi e kreh mjekrrën  
me shumë krenari,  
niset n'dasmë t' mbretit  
larg për n' Japoni.

*Mark Krasniqi est né en 1920 au Kosovo. Inspirée par Ésope et la Fontaine, mais aussi par Andersen et les frères Grimm, sa poésie pour enfants est née de son imagination stimulée par le folklore albanais. Elle charme par son authenticité lyrique et stylistique. Ce recueil paru en 1959 est traduit pour la première fois.*

*Lettres recommandées est un ouvrage de référence pour tous les Kosovars. Il est utilisé dans les écoles primaires depuis les années 60 pour l'apprentissage de la lecture et de la récitation.*

*Illustrations : Jeton Mikullovc*

à partir de 9 ans

12 €

ISBN : 978-2-336-29037-9



Mark Krasniqi

Lettres recommandées *Posta e porositur*

Maquette : Isabel Lavina



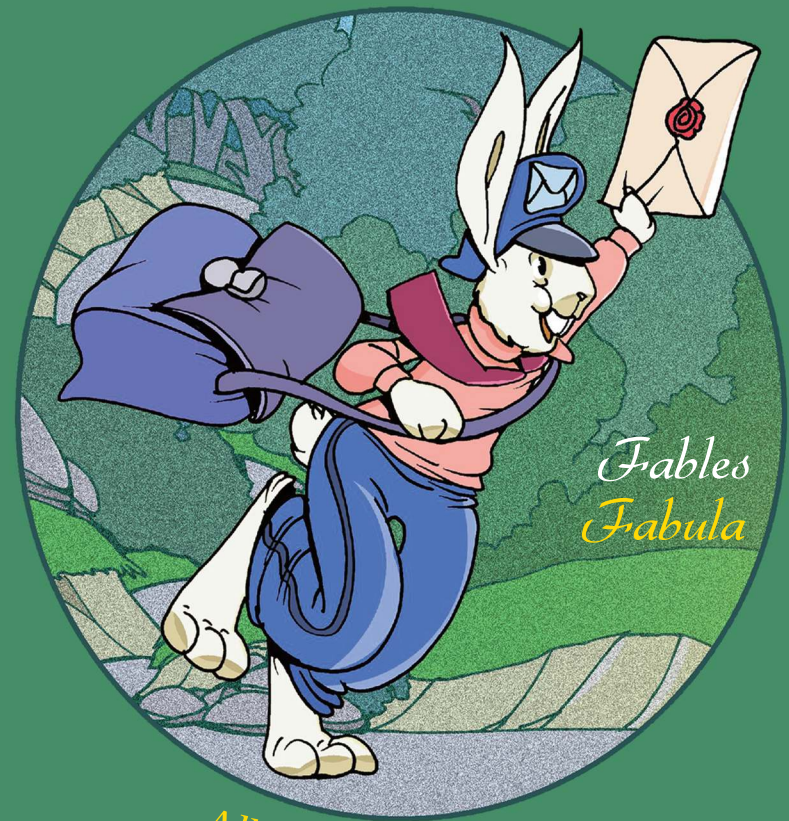
Mark Krasniqi

Traduction de  
Frédérique Duversin



# Lettres recommandées

## *Posta e porositur*



Albanais-Français

Jeunesse L'Harmattan